



RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU BUJINKAN HOMBU DÔJÔ

1. Notre intention est de vivre une vie saine, dans une société harmonieuse, dans un but culturel et en harmonie avec la nature et à la façon des guerriers.

2. Tous les membres doivent avoir une carte de membre pour l'année en cours, délivrée par le Hombu Dojo. Il existe deux types de cartes d'adhésion: la carte de membre générique et une carte de membre Shidoshi-Kai.

3. Une carte d'adhérent est délivrée aux membres du Dojo BUJINKAN qu'ils soient sans grades, Kyu ou Dan.

4. La carte de membre Shidoshi-Kai est délivrée à ceux qui sont 5^{ème} Dan et plus (Shidoshi), et à ceux gradés de 1^{er} à 4^{ème} Dan (Shidoshi Ho). Les membres qui enseignent doivent avoir une carte de membre. Ceux qui ne sont pas membres de la Shidoshi-Kai ne sont pas autorisés à enseigner et ne peuvent pas délivrer de grades.

5. Les membres paient une cotisation annuelle de 2.000 Yens au Hombu Dojo, et ils obtiennent en retour la carte annuelle de membre.

6. La cotisation annuelle de membre de la Shidôshi-Kai est de 15.000 Yens et doit être payée en Janvier de chaque année.

7. Toutes les cartes de membre doivent être renouvelées chaque année. Seuls les détenteurs de la carte Shidoshi-Kai de l'année en cours sont habilités à enseigner.

8. Les documents de la Shidoshi-Kai sont imprimés en langue japonaise et sont ouverts à différentes interprétations. Dans ce cas, il faut comprendre l'essence "Bufu", et traduire et étudier les textes donnés.

9. Les principes de Shidoshi-Kai:

Les membres de la Shidoshi-Kai gradés 5^{ème} Dan et plus peuvent demander au Hombu Dôjô les certificats et diplômes jusqu'au 4^{ème} Dan grade et les délivrer à leurs élèves. Les coûts des diplômes sont les suivants:

Grades Kyu (à partir de 9^{ème} Kyu au grade de 1^{er} Kyu) - 1.500 Yens
Sho Dan - 5.000 Yen
Ni Dan - 10.000 Yen
San Dan - 15.000 Yen
Yon Dan- 20.000 Yen
Go Dan et plus - 30.000 Yen

10. Le professeur qui donne les grades demande le double du prix du diplôme. Le bénéficiaire qui en résulte est ensuite utilisé pour qu'il améliore sa propre étude du Budo (aller au Japon).

11. Seuls le paiement effectif du diplôme et sa délivrance concrétisent l'attribution du grade.

12. Les Shidoshi Ho (du 1^{er} Dan au 4^{ème} Dan) peuvent grader les étudiants au grade directement inférieur au leur. Par exemple: Un Shidoshi-Ho 1^{er} Dan peut grader du 9^{ème} Kyu au 1^{er} Kyu. Un Shidoshi-Ho 2^{ème} Dan peut grader jusqu'au 1^{er} Dan, etc.

13. Seul Soke peut promouvoir au rang de 5^{ème} Dan et plus, et les postulants sont évalués sur la base de leurs techniques, de leur caractère et de leur intégrité.

14. Le coût des diplômes de Shidoshi-Ho et de Shidoshi est de 10.000 Yen. La règle du point 12 s'applique au diplôme de Shidoshi-Ho.

15. Les badges BUJINKAN (BUJIN Kyu, Dan ou Shidoshi) coûtent 1.350 Yen. Les Badges de 10^{ème} Dan coûtent 3.000 Yens.

16. Tout paiement envoyé au Hombu doit être fait en espèces et en Yens.

17. Les membres du BUJINKAN seront informés de toutes les activités du Hombu telles que les stages, réunions, newsletters et autres publications.

18. Seules les cartes de membre et les certificats émanant du BUJINKAN Hombu Dojo sont valides.

19. Le logo BUJIN a un copyright. Si quelqu'un veut l'utiliser, il doit prendre contact avec le Hombu pour permission.

20. Ceux qui ont enfreint la loi (les criminels) et ceux qui ont des troubles mentaux ne peuvent pas devenir membres de l'organisation BUJINKAN.

21. Les membres doivent suivre le "Bufu Ikkan" (les principes et la voie du guerrier dans la vie de tous les jours) pour la préservation de soi, la justice naturelle et du bonheur à travers les arts martiaux et la voie martiale.

22. Les membres du BUJINKAN sont responsables de leur Dôjô et de la communauté des pratiquants et doivent prendre contact avec le Hombu à cet effet.

23. Toute communication avec le Hombu Dôjô doit être faite en langue japonaise.

Masaaki Hatsumi - Soke



DIRECTIVES DU BUJINKAN DÔJÔ

1) Seules les personnes qui ont lu attentivement cet accord et y adhèrent seront autorisées à rejoindre le BUJINKAN Dôjô.

2) Seules les personnes qui montreront une volonté persévérante d'une véritable cohérence d'auto-contrôle que les artistes martiaux seront autorisées à participer.

3) Un certificat médical est nécessaire. En particulier, les personnes qui ne sont pas mentalement saines, les personnes qui consomment des drogues, et celles qui sont mentalement anormales ne seront pas acceptées.

L'exigence d'un certificat médical comprend, par exemple, les personnes ayant des maladies qui compromettent la pratique des arts martiaux, des personnalités anormales, des malformations physiques, etc. sur lesquels la personne n'a aucun contrôle.

4) Les personnes ayant un casier judiciaire ne seront pas admises. En outre, les personnes qui se comportent en délinquants, les personnes qui commettent des crimes, et les personnes qui ne peuvent pas respecter la loi Japonaise, ne seront pas non plus acceptées.

5) Les personnes qui ne respectent pas les règles du BUJINKAN, qui commettent des actes infâmes, que ce soit en tant qu'élève ou en tant que citoyen, seront expulsées. Il y a beaucoup de personnes qui, par le passé, arrivées au Japon ont frappé à la porte du BUJINKAN. Mais elles ont été des ivrognes querelleurs, des détraqués mentaux, qui ont eu un comportement délinquant ne pensant qu'à eux-même et pas aux troubles qu'ils causaient à autrui, qui ont eu des intentions malhonnêtes et commis des actes contraires à la tradition de l'attitude vertueuse du BUJINKAN. De telles personnes seront dorénavant expulsées.

6) En ce qui concerne les accidents encourus lors de la pratique, que ce soit dans le Dôjô ou à tout autre endroit, seules les personnes qui ne sont pas susceptibles de causer de problèmes pour le BUJINKAN seront autorisées à participer.

C'est un point primordial. Les accidents sont inséparables de l'exercice des arts martiaux, et les personnes qui ne peuvent pas se prendre en charge ne sauraient être admises. En d'autres termes, le Dôjô BUJINKAN ne saura être tenu responsable pour les accidents survenant au cours de la pratique, et ce, quel qu'en soit le lieu.

7) Les personnes qui s'inscrivent au BUJINKAN doivent avoir la carte de membre de l'année en cours. Cela afin de préserver l'honneur des membres du BUJINKAN et, aussi noble que la paix du cœur (*kokoro*) martial, pour montrer que les guerriers de l'amitié protègent la grande voie du BUJINKAN Dôjô en rassemblant ceux qui ont le cœur (*kokoro*) de l'artiste martial. Le pouvoir de la vertu guerrière, la raison éprouvée de la loyauté, la piété filiale et l'amour des amis dans les arts martiaux.

8) La tradition du BUJINKAN montre l'universalité de la nature et la vie de l'espèce humaine. L'exercice des arts martiaux éclaire la nature des mystères qui existent en eux.

Sachez que le secret du Taijutsu est le fondement de la Paix.

Si vous étudiez, vous pouvez marcher sur le chemin du cœur (*kokoro*) immuable.

9) Après l'inscription, à propos du Taijutsu,

Grades Kyu	Débutant
1 ^{er} Dan à 5 ^{ème} Dan	Ciel
6 ^{ème} Dan à 10 ^{ème} Dan	Terre
11 ^{ème} Dan à 15 ^{ème} Dan	Homme

Les rangs de 11^{ème} Dan à 15^{ème} Dan de l'Homme sont divisés en 5 niveaux: Terre, Eau, Feu, Vent, et Vide, et sont les plus hauts grades du BUJINKAN DÔJÔ HAPPO BIKEN.

L'examen du 5^{ème} Dan est de nature spirituelle et est fait en présence de Soke.

Un 15^{ème} Dan est considéré comme un véritable Shihan.

ENSEIGNEMENT AU DÔJÔ

1. Sachez que la persévérance n'est, tout d'abord, pas que pour une courte période de temps.

2. Sachez que le chemin de l'Homme est la justice.

3. Oubliez le cœur (*kokoro*) de la cupidité, de confort et de discrimination (la dépendance).

4. Considérez la tristesse et l'amertume comme des lois naturelles, et profitez de l'illumination du cœur (*kokoro*) immuable.

5. Avec un cœur calme, ne vous écartez pas de la voie de la loyauté et de la piété filiale, aspirez profondément aux voies des arts littéraires et martiaux.

La règle du Dojo est de maintenir ces 5 lois.

Signé:

Meiji 23

Showa 33

Transmises le premier jour du printemps

Un jour chanceux de Mars

Toda Shinryuken Masamitsu

Takamatsu Toshitsugu Uou

Masaaki Hatsumi Byakuryuu